

cidera. Si les traités ne sont pas suffisants pour obliger à la paix, on ne doit pas alors laisser les vaincus en état de porter injure.

Ici se termina cette conversation inattendue. D'autres lettres rapportent ce colloque extraordinaire, comme suit :

Le Premier Consul parut dans un état de colère évident. En s'approchant de l'Ambassadeur Anglois, il observa, avec chaleur, que la guerre avoit maintenant dévolé l'Europe depuis quinze années et il lui demanda si elle alloit se renouveler, ajoutant que si c'étoit le cas elle pourroit encore durer aussi longtems ? A quoi le Lord Whitworth répondit d'un ton calme, que si elle se renouvelloit ce ne seroit point la faute de la Grande Bretagne. Bonaparte fut alors parmi les Dames, et bientôt après revint vers le Lord Whitworth, et déclara avec véhémence, que les armemens qui se prepaient dans les ports de France étoient seulement destinés contre les colonies, dans la préservation desquelles l'Angleterre étoit aussi intéressée qu'il pouvoit l'être. Il ne fut fait aucune réponse à ceci. Il laissa peu après l'appartement, appelant Dieu et les hommes à témoin, qu'il espéroit que la vengeance seroit exercée sur cette Puissance, qui, par une violation du traité, causeroit le renouvellement des hostilités. Tous les rapports s'accordent à dire que sa contenance étoit absolument défigurée par la passion : et son ton de voix étoit si haut et si véhément, qu'au moins moitié de la compagnie présente doit avoir entendu ce qui s'est passé dans cette occasion extraordinaire.

Nous ne voyons pas pourquoi on n'ajouteroit pas foi à tout ce qui est dessus ; car nous nous souvenons d'avoir entendu dire que le Consul en Chef, dans une discussion entre lui et l'Ambassadeur Portugais, lui

porta positivement le poing sous le nez et effraya le pauvre Ambassadeur à en perdre l'usage de ses sens.

[The miserable Political dissensions which disturb the United States of America, have for some time past, made Duels so frequent in that Country that Legislative interference has been found necessary. The Legislature of New-York has in consequence, passed a severe Law against Duelling : soon after the publication of the Law, the following very humorous letter appeared in the Morning Chronicle, published at New-York.]

TO THE EDITOR OF THE MORNING CHRONICLE.

SIR,

I was calmly enjoying my toast and coffee some mornings ago, with my sister Dorothy and Jack Stylish, when we were surprised by the abrupt entrance of my friend, Mr. Andrew Quoz. By the particular expression of his *knowing phiz*, as cousin Jack calls it, I immediately perceived he was labouring with some important intelligence.

In one hand he held the morning Chronicle, and with the fore-finger of the other pointed to a particular paragraph. I hastily put on my spectacles, and seized the paper with eager curiosity. Judge my surprise, Mr. Editor, on reading an act of our Legislature, pronouncing any citizen of this state who shall send, bear, or accept a challenge, either verbal or written, disqualified from holding any office of honor or confidence, or of voting at any election within this state, &c. &c.

The paper fell from my hand, I turned my eyes to friend Andrew in mute astonishment. Quoz put his finger to his nose, and winking significantly, cried, "What do you think of this, my friend Jonathan?"

"Here is a catastrophe," exclaimed I, in a melancholy tone. "Here is a damper for the mettlesome youths of the age. Spirit of chivalry, whether hast thou flown ! Shade of Don Quixote, dost thou not look down with contempt on the degeneracy of the times !"

My sister Dorothy caught a sympathetic spark of enthusiasm—deep read in all the volumes of ancient romance, and delighted with their glowing descriptions of the heroic age, she had learned to admire the gallantry of former days, and mourned to see the last spark of chivalric fire thus, rudely, extinguished. Alas ! my brother, said she, to what a deplorable state are our young men reduced ! how pitiable must be their situation, with sensibilities so easily injured, and bosoms so tremblingly alive to the calls of honor and etiquette !

Indeed, my dear Dorothy, said I, I feel